

12. mezinárodní filmový festival pro děti a mládež

JUNIORFEST



8.-14. 11. 2019

www.juniorfest.cz

 MFF Juniorfest

Plzeň • Domažlice • Horšovský Týn • Dobřany • Přeštice



**MEZINÁRODNÍ SOUTĚŽ
HRANÝCH FILMŮ PRO MLÁDEŽ
KATEGORIE 12–16 LET**

**INTERNATIONAL COMPETITION
OF FEATURE FILMS
FOR YOUNG PEOPLE
CATEGORY 12–16 YEARS OF AGE**

2:HOD

2:Hrs



Velká Británie / United Kingdom | 2018 | 85' | 13+ | české titulky / Czech subtitles
Režie / Directed by: D. James Newton

Co byste dělali, kdybyste zjistili, že vám zbývají pouhé dvě hodiny života? A jak by se s takovým problémem popral obyčejný, rozjívěný puberták? Přesně před takovým rozhodnutím stojí Tim, který se vloupe s kamarády do tajné laboratoře a spustí Vitalitron, nově vynalezený přístroj, který dokáže odhadnout, kolik času vám zbývá do smrti. Tim ví, že musí svoje poslední dvě hodiny využít na maximum. Napíše si seznam úkolů a vydá se plnit jednu položku za druhou v šílené jízdě Londýnem.

15yr old Tim Edge is a budding graffiti artist and an expert in selfishness. When Tim and his two best friends, Vic & Alf, bunk off from a school trip at the Natural History Museum, they stumble into a Press Conference being held by Lena Eidelhorn, a mad scientist who is unveiling her latest invention, The Vitalitron. The Vitalitron is capable of predicting the time of death of any living creature, and when Tim sneaks inside, he discovers he only has 2:Hrs left to live. Chased across London by tabloid journalists Tooley and Graves, Tim and his mates agree on a bucket list that will cram a lifetime into the next two hours. Meanwhile, Lena makes plans to ensure that the Vitalitron's prophecy becomes true no matter what...

ABSTINENT

Abstinent



Česko / Czech Republic | 2019 | 78' | 14+ | české znění/Czech language version
Režie / Directed by: David Vigner

Devatenáctiletý Adam měl život před sebou. Zbývalo mu jen dodělat maturitu, poslat přihlášku na vejšku. Ale to nespěchalo, byly to hlavně správné časy na pořádnou pařbu s partou, na rande s holčkou nebo na pivko či něco ostřejšího s kámošem. Adam byl přesvědčený, že má všechno pod kontrolou. Najednou se ocitá v protialkoholní léčebně. Hlavní roli Adama ztvárnil Josef Trojan.

Adam had his life in front of him. All he was expected to do was to graduate from high school and send in his university application. But he was in no rush and rather spent his time partying hard with his mates, going on dates with his girlfriend or drinking beer, or something stronger, with his friend. Adam was convinced that he had everything under control. When things go wrong, he is in serious trouble and involuntarily ends up in a rehab centre. His negative attitudes towards the treatment and, in fact, towards his life last up to the point he gets close to an empathetic therapist. The unfriendly environment of the rehab centre changes into a refuge for Adam, where he self-reflects on the recent event that has irretrievably changed his life.

BEZCHYBNOST

Flawless



Izrael, Německo / Israel, Germany | 2019 | 97' | 16+ | české titulky / Czech subtitles
Režie / Directed by: Tal Granit, Sharon Maymon

Tři kamarádky spojuje jejich nejistota o sobě samých a svých tělech. Rozhodnou se podstoupit riskantní zákrok, aby zazářily na maturitním plese. Tajně odletí se zfalšovanými dokumenty na Ukrajinu, kde chtějí podstoupit na pochybné soukromé klinice plastickou operaci. Riskantní výlet se ale promění v peklo a kamarádky zjistí, že cesta za vlastní spokojeností je složitější než předpokládaly. Zvlášť, pokud se nejedná jen o narovnění nosu nebo zvětšení prsou, ale třeba o změnu pohlaví...

Three 17-year-old girls navigate the daily indignities of high school using razor-sharp wit to shield their vulnerabilities. Envious of their picture-perfect popular classmates, the trio make a secret pact to raise the funds for cosmetic surgery and prom dresses. They embark on an impulsive adventure that ultimately becomes a journey of self-discovery, shaping these self-conscious high-schoolers into adults.

DOBRODRUŽSTVÍ DOKONALÉHO CHLAPCE

Boy Genius aka Emmet



USA | 2019 | 94' | 12+ | české titulky / Czech subtitles

Režie / Directed by: Bridget Stokes

Být geniálním dítětem může být často spíš problémem než výhodou. Minimálně si to myslí malý Emmet. Tomu vadí, že ačkoliv je na svůj věk velmi vyspělý a daří se mu na co sáhne, stejně ho všichni berou jako pouhé dítě. Svoji inteligenci a své znalosti ale může využít, když je jeho bratr křivě obviněn ze série krádeží ve škole. Emmet si vezme na pomoc svého nejbližšího přítele, postarší knihovnici Marry, a pustí se společně do řešení případu, jehož kořeny sahají dál, než si kdokoliv původně myslel.

Being a child genius can often be more of a problem than an advantage. At least young Emmet thinks so. He doesn't like the fact that despite him being mature for his age and great at everything he touches, everyone treats him like a small child, nevertheless. When his brother is falsely accused of a series of thefts in his school, Emmet finally gets the chance to put his intelligence and knowledge to good use. Emmet asks his closest friend Marry, an older librarian, for help, and together they start solving a case whose origins go much deeper than anyone had originally thought.

FIRST KISS

First Kiss



Nizozemsko / Netherlands | 2019 | 88' | 12+ | české titulky / Czech subtitles

Režie / Directed by: Roy Poortmans

Roos věří ve skutečnou lásku. Proto se vyhýbá jakýmkoliv hrátkám. Věří, že na ni někde čeká ten pravý. Jakožto slavná influencerka pomáhá své mamce propagací kosmetické značky. Hlavním cílem je propagovat rtěnku s názvem First Kiss. Když hlavní konkurent hrozí spolknutím mamky kosmetické společnosti, zdá se, že Roos chybí láska více, než kdy jindy. Přesto se Roos učí, že navzdory žárlivosti, intrikám a podvodům, skutečná láska vždy najde způsob, jak ukázat svou pravou tvář.

Roos does not believe in one-night stands. True love is all that matters to her. When its major competitor threatens to swallow her mother's cosmetics company whole, love seems more absent than ever. Yet Roos learns that despite jealousy, scheming and deceit, real love always finds a way to show its true face.

NAIVNÍ MLADÉ SRDCE

Stupid Young Heart



Finsko, Nizozemsko, Švédsko / Finland, Netherlands, Sweden | 2018 | 102' | 15+ | české titulky / Czech subtitles
Režie / Directed by: Selma Vilhunen

Po jedné párty se otloukánek Lenni vyspí s krásnou Kiirou. Když zjistí, že Kiira je těhotná, záhy vystřízliví. Oba dva vyrostli v neúplných rodinách, a tak se nesourodý pár rozhodne dítě si ponechat. Zatímco Kiira dospívá spolu s postupujícím těhotenstvím, Lenni začne vyhledávat otcovský vzor u vůdce extremistické strany Janneho. Empatický portrét nelehkého dospívání v dnešním Finsku.

A story about the first love between skinny and carefree Lenni and gorgeous and popular Kiira. Not yet in a relationship, nor out of high school, they discover that they are expecting a baby. Lenni has nine months to become a man. Having grown up without a father figure, Lenni finds longed-for adult attention and guidance from an unlikely friend Janne, a member of a right wing group that has recently moved into Lenni's diverse neighbourhood. After taking part in a scrambled attack on a local Mosque, while Kiira is rushed to the hospital to give birth, Lenni realises that he must learn to be a man in his own way, even though he never had a chance to be a child himself.



Norsko / Norway | 2019 | 109' | 14+ | české titulky / Czech subtitles

Režie / Directed by: Martin Lund

Patnáctiletá Frida chce být outsiderem třídy. Všechny děti ve škole se shodují na jednom – Frida je fakt jiná. Marius je její vrstevník a pro úspěch dělá vše, co může. Když mají ti dva trávit čas po škole společným učením, Marius se neubrání touze ukázat všem, jak je úžasný. Frida se však nemíní nechat premiantem třídy poučovat. Jejich společné doučování se tak stane katalyzátorem vzájemného, už tak turbulentního vztahu. Hádky s Fridou jsou však pro Mariuse něčím nepoznaným – vzrušením i výzvou.

Frida, 15-year-old, totally assumes to be the class outsider. In this world of the “Generation Perfect”, the other kids at school agree: Frida is so weird. Marius does pretty much everything he can to be exemplary. When the two are paired up as study buddies, he sees it as another opportunity to show everyone what a great guy he is. But Frida has no intention of being “fixed” by the class golden boy. Their study sessions become the catalyst for a turbulent relationship. Yet in his fights with Frida, Marius also experiences something exciting, challenging and completely new.

ŠACHOVÝ PRINC

Fahim



Francie / France | 2019 | 107' | 12+ | české titulky / Czech subtitles

Režie / Directed by: Pierre-François Martin-Laval

Malý Fahim je šachový génius zavřený ve svém černobílém světě. Když je svým otcem nucen opustit rodnou Bangladéš, emigrují společně do Francie, kde se potýkají s bezdomovectvím a ilegalitou. Fahim se ale naštěstí dostane do třídy vyhlášeného šachového mistra a tvrdě trénuje, aby se mohl zúčastnit mistrovství světa a dosáhnout tak svého snu. Musí se tak poprat nejen s odloučením od matky, cizím prostředím a tvrdými pravidly, ale i se svojí vlastní disciplínou a motivací.

Young Fahim is a chess genius living in an insulated black-and-white world. He and his father leave their native Bangladesh and emigrate to France where they face homelessness and illegality. Luckily, Fahim gets into the class of a renowned chess champion and practises hard so that he could fulfil his dream and take part in the world championship. He has to come to grips with being separated from his mother, an unfamiliar environment and harsh rules, as well as self-discipline and motivation.